

Kwikset

ESPAÑOL

Powerbolt 2
TOUCHPAD KEYLESS ENTRY**Guía de instalación**

Las instrucciones de uso y programación se encuentran al dorso de este documento.

Piezas en la caja

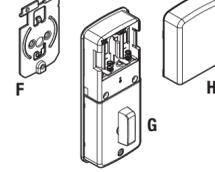
Pestillo y placa



Ensamble exterior



Ensamble interior

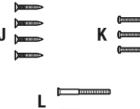
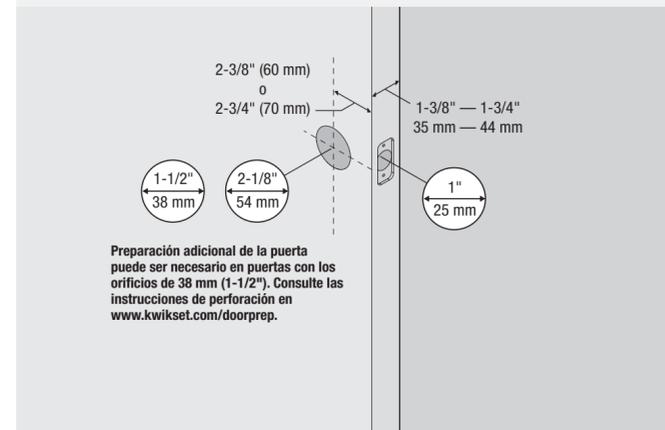


Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.



Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Tornillos

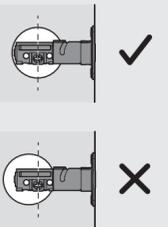
**1 Revise las medidas****2 Ajuste la distancia al centro del pestillo (si es necesario)**

A Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.

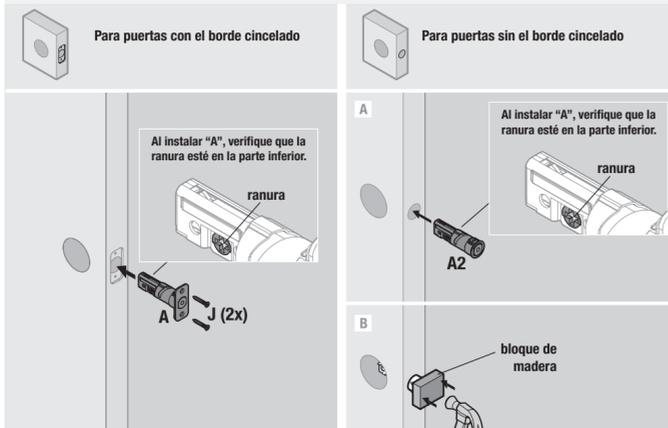
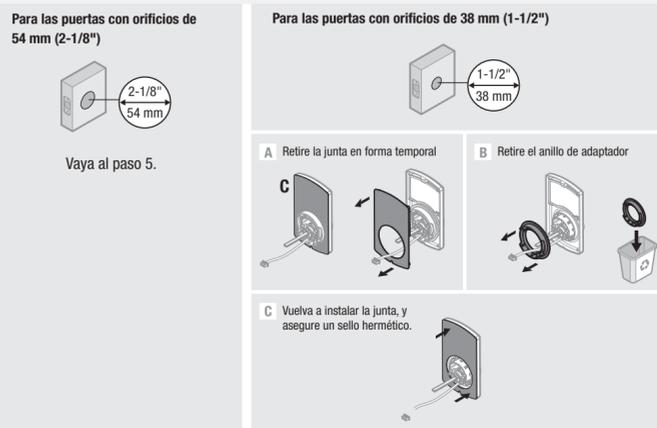
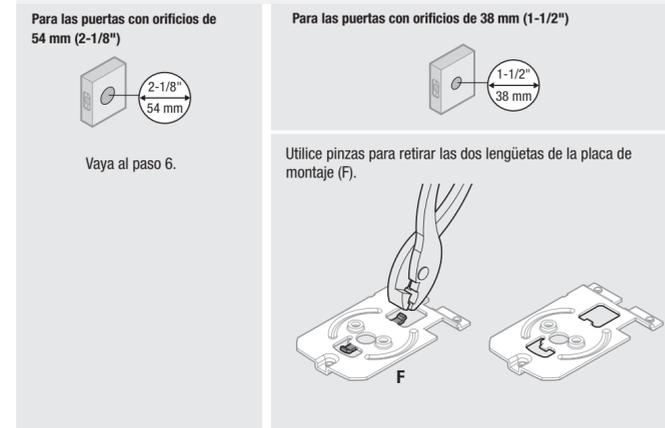
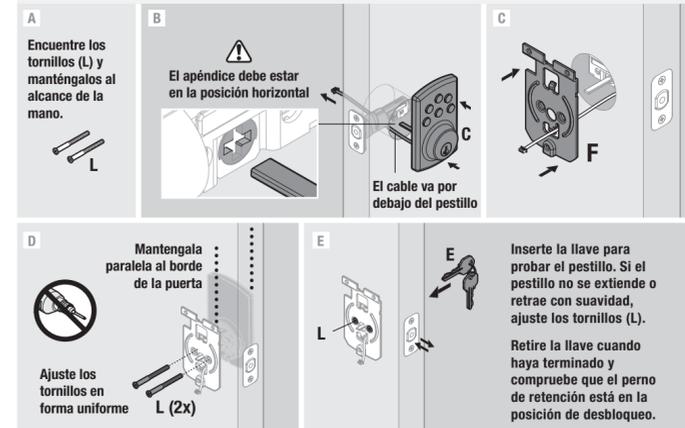
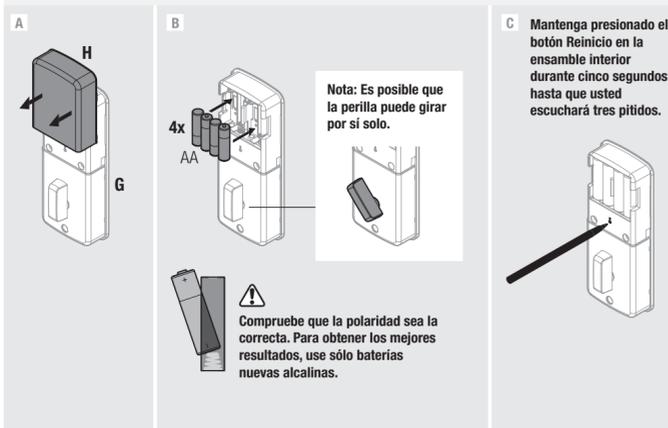
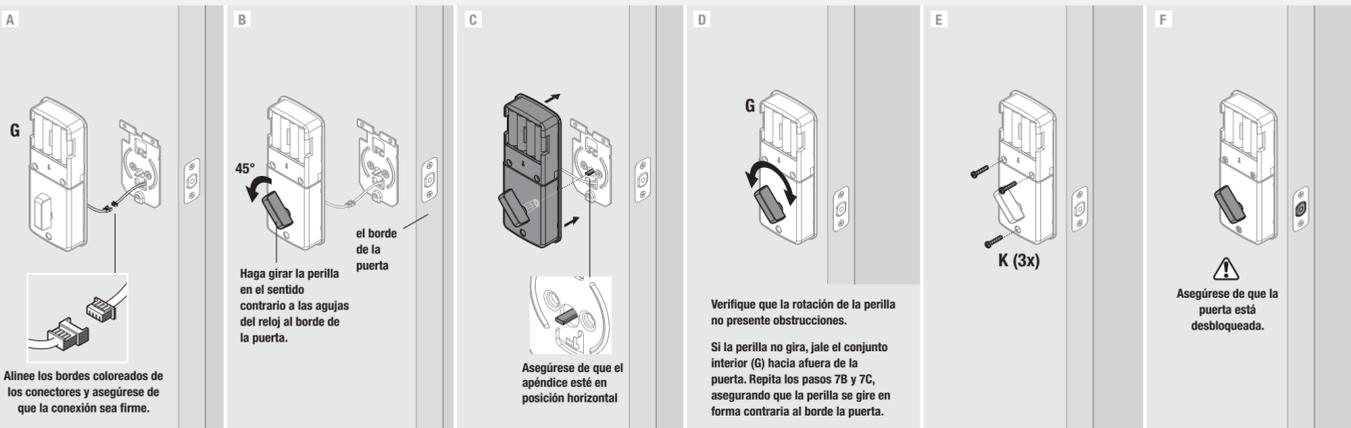
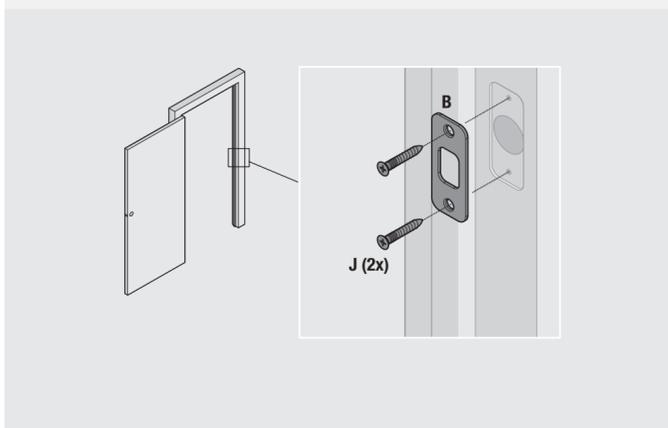
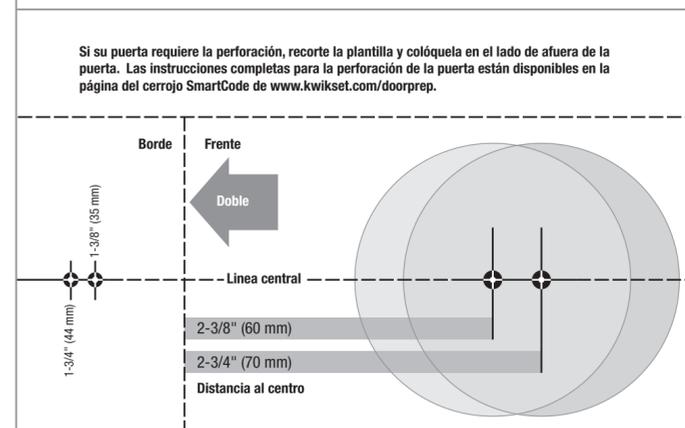


B Si los orificios del pestillo están centrados con el orificio de la puerta, no se requiere ajustarlo. Vaya al paso 3.

Si los orificios del pestillo NO están centrados, ajuste el pestillo. Consulte "Ajuste del pestillo."



Ajuste del pestillo (si es necesario)

**3 Instale el pestillo****4 Prepara el teclado numérico exterior (si es necesario)****5 Prepara la placa de montaje (si es necesario)****6 Instale el teclado numérico y la placa de montaje****7 instale las baterías y reiniciara la cerradura****8 Instale la ensamble interior****9 IMPORTANTE: Ingrese el código de orientación de la puerta y pruebe la cerradura****10 Instale la placa****11 Cambie la llave de la cerradura****12 Programe la cerradura****Plantilla**

Kwikset

ESPAÑOL

Powerbolt 2

TOUCHPAD KEYLESS ENTRY

Guía de usuario

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Las instrucciones de instalación se encuentran al dorso de este documento

A Códigos pre-establecidos

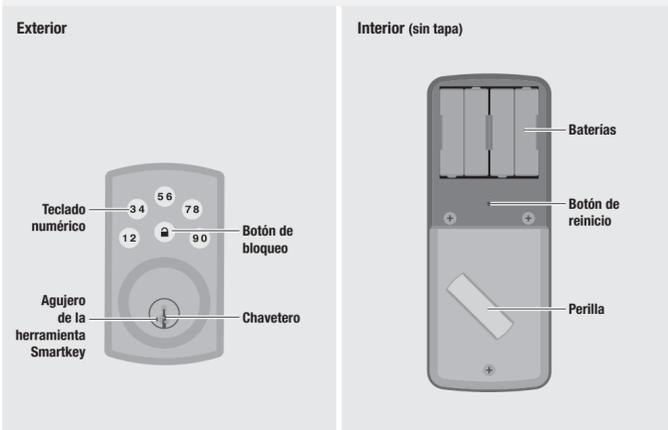
PRECAUCIÓN: Esta cerradura contiene un código maestro pre-establecido (0-0-0-0) y un código de usuario (1-2-3-4). Cambie de inmediato estos códigos por códigos suyos.

Para cambiar el código maestro, consulte “Cómo cambiar el código maestro” (Sección D-b).

Para cambiar el código de usuario, en primer lugar elimínelo al seguir los pasos que se detallan en “Eliminar un solo código de usuario”. Luego, agregue un nuevo código al seguir los pasos que se detallan en “Agregar códigos de usuario”.

IMPORTANTE: Asegúrese de que se ha introducido el código de orientación de la puerta durante la instalación. Vea al paso 9 de la guía de instalación, al dorso de este documento.

B Una mirada rápida sobre PowerBolt

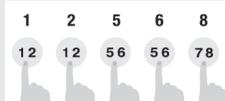


D Códigos de programación

a Información de programación

Cómo funciona el teclado

Cada botón representa dos números (por ejemplo, 1 y 2 para el primer botón). Sólo es necesario presionar el botón una vez para indicar 1 ó 2. Por ejemplo: Si el código es 1-2-5-6-8,



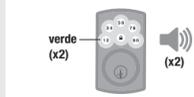
Comportamiento de programación

Sistema expirará

El teclado titilará una luz de color ámbar lentamente mientras que la cerradura se encuentre en el modo de programación. Si no se presiona ningún botón por 10 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

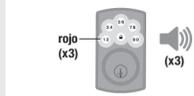
Si la programación es satisfactoria

El teclado numérico titilará en color verde dos veces y usted escuchará dos pitidos*.



Si la programación no es satisfactoria

El teclado numérico titilará en color rojo tres veces y usted escuchará tres pitidos*.



*El sonido de pitidos no se escuchará cuando la cerradura se encuentre en silencio.

F Cumplimiento Normativo

Este producto cumple con las normas establecidas por los siguientes organismos reguladores:

- Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
- Industry Canada

FCC

Este dispositivo cumple con la 15ª parte del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que podría causar un funcionamiento no deseado.

Se realizaron pruebas a este equipo cuyos resultados revelaron que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, conforme a la 15ª parte del reglamento de la FCC. Estos límites han sido impuestos para proporcionar protección

razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo que indican las instrucciones, podría causar interferencia dañina en radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en determinadas instalaciones. Si este

equipo efectivamente causa interferencia en la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, sugerimos al usuario que intente corregir dicha interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto del circuito en el cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio y TV con experiencia para obtener su ayuda.

¡IMPORTANTE! Todo cambio o modificación no aprobado expresamente por el fabricante podría desautorizar al usuario para operar el equipo.

Industria de Canadá
Este dispositivo cumple con las normas de la Industria de Canadá licencia-exenta RSS. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que podría causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

G Alertas del sistema

Alerta	Razón	Solución
El teclado numérico titilará en color verde dos veces con dos pitidos*.	La programación es satisfactoria.	No se requiere acción.
El teclado numérico titilará en color rojo tres veces con tres pitidos*.	Puerta atacado al intentar bloquear	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.
	El código de orientación de la puerta no se ha introducido.	Ingrese el código de orientación de la puerta. Consulte el paso 9 en la guía de instalación.
	No se programó ningún código de usuario o los los códigos de usuario están deshabilitados.	Programa al menos un código de usuario o vuelva a habilitar los códigos de usuario.
	Programación no es satisfactoria.	Repita el proceso de programación.
	Incorrect user code entered.	Reingresar el código
El teclado numérico titilará en color rojo cinco veces con cinco pitidos*.	Se ingresaron tres códigos incorrectos en un minuto.	Reingrese el código después de 45 segundos de bloqueo del teclado.
El teclado numérico titilará en color rojo 10 veces con 10 pitidos*.	Batería baja.	Reemplazar las baterías.

*El sonido de pitidos no se escuchará cuando la cerradura se encuentre en silencio.

H Solución de problemas

a. La perilla no puede girar o accionar la cerradura.

Retire y vuelva a instalar la cerradura, asegurándose de que el eje esté en posición horizontal en el paso 6B y 8C.

b. El teclado no bloquea o desbloquea la cerradura.

Asegúrese que la cerradura está programada con al menos un código de usuario y que los códigos de usuario no están deshabilitados. Si es necesario, efectúe el reinicio de fábrica y ingrese el código de orientación de la puerta (vea “Efectúe el reinicio de fábrica”).

c. El teclado no responde cuando se presionan sus teclas (no se ven luces ni se escucha el sonido tipo pitido).

Asegúrese de que los cables estén conectados adecuadamente y de que las baterías sean nuevas y estén correctamente instaladas.

d. Una vez que la cerradura ha funcionado normalmente, el perno de retención se cierra y la perilla no gira.

Reingrese el código de orientación de la puerta con su código maestro. Vea “Efectúe el reinicio de fábrica,” los pasos 2 y 3.

e. La puerta se puede cerrar con el botón de cierre, pero el código de usuario no abrirá la puerta.

Asegúrese de que el código de usuario sea correcto y que el botón de cierre se presione después de ingresar el código de usuario. Si aun así la puerta no se abre, utilice una llave para abrir la puerta. Comuníquese con el servicio de soporte técnico para obtener más ayuda y poder resolver el problema.

f. Cuando la puerta está cerrada y se presiona el botón de cierre para cerrar la puerta, la cerradura emite una alerta de sistema. Cuando la puerta está abierta y se presiona el botón de cierre para cerrar la puerta, no se emite ninguna alerta de sistema.

Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se encuentra por detrás de la cerradura tipo hembra se perfora al menos a 1” (25 mm) de profundidad. Asimismo asegúrese de que la placa de la cerradura tipo hembra se encuentre alineada con el perno de retención. En caso de ser necesario, vuelva a posicionar la cerradura tipo hembra.

C Funcionamiento normal

Cómo abrir la puerta

- Ingrese el código de usuario.
- Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Cómo cerrar la puerta

Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Nota: Si no se programan códigos de usuario o si los códigos de usuario están deshabilitados, el botón de bloqueo no estará habilitado.

Códigos incorrectos

Códigos ingresados	Comportamiento de la cerradura	Paso siguiente
Se ingresan un código incorrecto.	El teclado titilando en color rojo tres veces con tres pitidos*.	Reingresar el código.
Se ingresaron cinco códigos incorrectos en un minuto.	El teclado titilando en color rojo cinco veces con cinco pitidos*.	Reingresar el código después de 45 segundos de bloqueo del teclado.

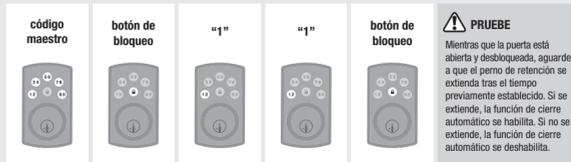
*El sonido de pitidos no se escuchará cuando la cerradura se encuentre en silencio.

E Configuraciones de cierre automático y silencio

a Cómo habilitar/deshabilitar cierre automático

Esta función no se habilita en forma predeterminada. Al habilitarla, la puerta se cerrará automáticamente después de 30 segundos. Este tiempo se puede ajustar en la sección b. Una vez habilitada la función de cierre automático, repita este procedimiento para deshabilitarla cuando sea necesario.

Mantenga la puerta abierta y sin llave durante el periodo de programación.



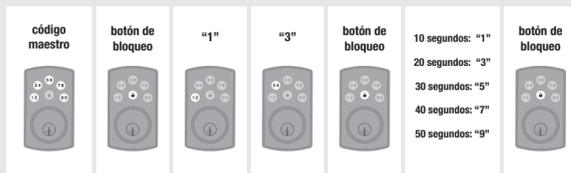
PRUEBE

Mientras que la puerta está abierta y desbloqueada, aguarde a que el perno de retención se extienda tras el tiempo previamente establecido. Si se extiende, la función de cierre automático se habilita. Si no se extiende, la función de cierre automático se deshabilita.

b Configuración de temporizaciones del cierre automático

Lleve a cabo este procedimiento para cambiar la temporización previamente establecida de 30 segundos de la función de cierre automático.

Mantenga la puerta abierta y sin llave durante el periodo de programación.



C Silencio

Lleve a cabo este procedimiento para silenciar el sonido tipo pitido que se escucha durante la programación y el funcionamiento habitual. Repita el procedimiento para reactivar el volumen del sonido tipo pitido.

PRECAUCIÓN: Los indicadores de batería baja y las alertas del sistema no se escucharán mientras el sistema se encuentre en silencio.

Mantenga la puerta abierta y sin llave durante el periodo de programación.

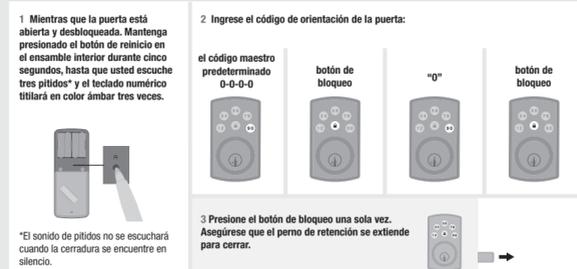


I Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura, y se restablecerán el código maestro (0-0-0-0) y el código de usuario (1-2-3-4) predeterminados.

PRECAUCIÓN: Reemplace los códigos previamente establecidos por códigos propios.

Nota: La función de cierre automático se desactivará después de un reinicio de fábrica.



1 Mientras que la puerta está abierta y desbloqueada, mantenga presionado el botón de reinicio en el ensamblaje interior durante cinco segundos, hasta que usted escuche tres pitidos* y el teclado numérico titilará en color ámbar tres veces.

2 Ingrese el código de orientación de la puerta:

el código maestro predeterminado 0-0-0-0

botón de bloqueo

"0"

botón de bloqueo

3 Presione el botón de bloqueo una sola vez. Asegúrese que el perno de retención se extienda para cerrar.



*El sonido de pitidos no se escuchará cuando la cerradura se encuentre en silencio.

J Medidas de protección importantes

- Lea las instrucciones en su totalidad.
- Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
- Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
- Limite el acceso al ensamblaje interior de la cerradura y verifique en forma rutinaria las configuraciones para comprobar que no hayan sido alteradas sin su conocimiento.
- Proteja sus códigos de usuario y código maestro.
- Desactive las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Esta cerradura contiene un código maestro y un código de usuario pre-establecido. Tras la instalación y configuración, reemplace ambos códigos por códigos propios. Debido a que cualquier persona con acceso al conjunto interior puede reiniciar la cerradura y cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrajes que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrajes que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.